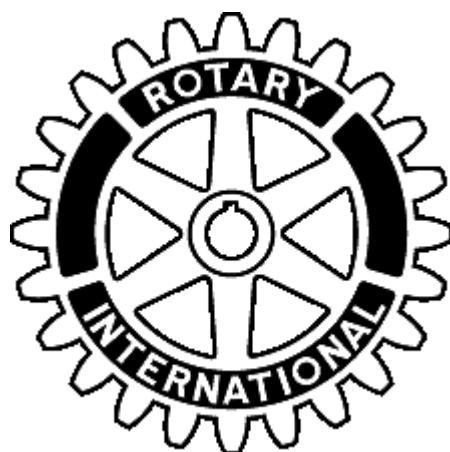




Как вносятся пожертвования в Фонд Ротари



РОССИЯ

2010-2011

**Подготовила Ирина Бакуменко (Благовещенский клуб Ротари), со- председатель
комитета Фонда Ротари, округ 5010**

Как внести пожертвование в Фонд Ротари

1. Что такое Фонд Ротари?

Фонд Ротари - это "бесприбыльная корпорация по оказанию материальной поддержки нуждающимся во всем мире, дотирующая осуществление соответствующих проектов и обеспечивающая международные обмены учеными и преподавателями, бизнесменами и представителями гуманитарной сферы. Цель создания Фонда - стремление к международному взаимопониманию и миру через международные благотворительные и образовательные программы."

Фонд существует автономно от РИ, являясь при этом неотъемлемой частью международной деятельности Ротари Интернэшнл.

Фондом руководят 15 членов Совета Попечителей, назначаемого Президентом РИ и утверждаемого Советом Директоров РИ. Шесть попечителей - это бывшие Президенты РИ, и каждый регион представлен хотя бы одним человеком.

Генеральный Секретарь РИ является одновременно Генеральным Секретарем Фонда, который ответственен за выполнение решений попечительского совета и правильность использования денег.

Фонд Ротари создан для поддержки усилий Ротари Интернэшнл в осуществлении миссии по укреплению взаимопонимания между народами и мира через осуществление гуманитарных, образовательных и культурных программ.

Фонд Ротари состоит из 3-х частей:

- *Ежегодные добровольные пожертвования (Annual programs fund contributions)*
- *Фонд Полио-Плюс (Polio Plus)*
- *Накопительный фонд (Permanent Fund Gifts)*

Деньги, поступающие в *Annual programs fund* кладутся в банк на 3 года.

Через 3 года половина суммы, возвращается в фонд округа DDF. Другая половина идет в World Fund для финансирования программ Ротари, в том числе гуманитарных грантов, культурных и образовательных обменов.

Обратите внимание!

Деньги внесенные сегодня от каждого клуба Ротари в российской части округа 5010 – вернутся в сумме 50% в НАШ НОВЫЙ РОССИЙСКИЙ ОКРУГ в 2013-2014 году, или в округ 5010, если к тому времени отделение еще не произойдет.

- *Помогая на местах, мы возводим мосты между континентами*

2. Как внести пожертвования ?

Внести пожертвования в Фонд Ротари можно следующими путями:

- Банковским переводом
- Чеком
- Кредитной картой
- Кредитной картой он-лайн

До перечисления денег необходимо заполнить специальные формы, язык заполнения- английский.

3. Заполнение необходимых форм

1)Внесение пожертвования от одного ротарианца.

Заполняется TRF **Global Contribution Form**

Эту форму можно скачать на сайте Ротари Интернэшнл :

http://www.rotary.org/RIdocuments/en_pdf/123en_write.pdf

Инструкция по заполнению формы:

individual completing this form

Укажите имя и фамилию заполняющего форму, контактный телефон, дату заполнения

I. Contribution Details

Если Вы оплачивает чеком- заполните информацию о чеке,

Если Вы оплачиваете кредитной картой, отметьте тип кредитной карты и заполните информацию о кредитной карте

Далее отметьте в какой фонд вы вносите пожертвования.

Для внесения пожертвований Annual Programs Fund – отметьте этот фонд (Каждый ротарианец, каждый год)

Для пожертвований на программу ПолиоПлюс- отметьте этот фонд PolioPlus

Если вы вносите пожертвования на осуществление конкретного проекта в рамках грантов Ротари Интернэшнл, который осуществляет Ваш клуб, и Вы знаете номер этого проекта- напишите этот номер в графе Humanitarian Grant # _____

ii. donor of contribution

Отметьте «галочкой» -« Person»

Имя и фамилия лица, вносящего пожертвование, его идентификационный номер (ID) - у каждого ротарианца есть такой идентификационный номер, указанный в полугодовом отчете SAR, адрес(если у вас новый адрес, отметьте «галочкой»), телефон. Далее укажите название вашего клуба, номер клуба(узнайте у вашего президента) и номер округа.

iii. recipient of recognition

Эта часть формы заполняется , если делаются пожертвования более 1000 долларов. В этом случае даритель поощряется специальным значком и дипломом Пола Харриса, основателя Ротари, дополнительно можно приобрести медаль (стоимость уточните).

Отметьте «галочкой» - Same as Donor, далее информация в этой части не заполняется, так как она соответствует информации в части 2.

В новую форму, размещенную на странице Ротари в 2010 году внесены небольшие изменения. Так в разделе 3 нет фразы «Same as Donor». В этом случае напишите в строке Name (Mr., Mrs., Ms., Dr.) – фразу «Same as Donor».

В некоторых случаях вноситель суммы более 1000 долларов желает отметить поощрением в виде значка и диплома Пола Харриса одного из ротарианцев или не ротарианца. В этом случае отмечайте «галочкой» Other . И внесите далее информацию, как в части 2.(см.выше)

iv. recognition items mailing

Обратите внимание, что награда будет выслана не раньше чем через 4-6 недель после получения заполненной формы.

Укажите желаемый день вручения (или месяц) Presentation date

Если вручение награды является сюрпризом для награждаемого, поставьте «галочку» - Check here if recognition is a surprise

Отметьте, в чей адрес будет выслана награда.

Если в адрес президента клуба, поставьте «галочку» - Club president и далее внесите информацию о почтовом адресе президента клуба. Адрес должен быть надежен. (В условиях России вся атрибутика обычно отправляется президенту клуба для последующего торжественного вручения).

Если в адрес другого лица (или себя лично), поставьте «галочку» - Other, fill in information below

и далее укажите почтовый адрес другого лица(или свой почтовый адрес) . Адрес должен быть надежен.

v. recognition points transfer

Эта часть заполняется в случае, когда ротарианец делится накопленными баллами с другим лицом для передачи этому лицу накопленных баллов.

Данную форму так же можно использовать, когда даритель - не индивидуальный ротарианец, а клуб Ротари, округ Ротари, отдельная компания или Фонд, а так же ротарианский регион

(Zone), в который входят несколько округов. В этом случае в части 3. отмечается информация о том человеке, в пользу которого вносится сумма. Эта сумма зачисляется на лицевой счет каждого ротарианца.

Зачисленные суммы, перечисленные в Фонд Ротари (Rotary Foundation recognition information) можно посмотреть войдя на свой собственный портал на странице Ротари (до этого необходимо пройти процедуру регистрации или войти на страницу, используя пароль и логин, полученные при регистрации)

2) Внесение пожертвования от нескольких ротарианцев.

Заполняется The Rotary Foundation **Multiple Donor Form**

Эту форму можно взять на сайте Ротари Интернешнл :

http://www.rotary.org/RIdocuments/en_pdf/094en.pdf

Инструкция по заполнению формы:

Укажите название клуба, номер клуба, номер округа

Укажите имя и фамилию, телефон, электронный адрес ротарианца, заполнившего форму, дату заполнения

Отметьте «галочкой» способ оплаты (Contribution Method)- чек или кредитная карта.

Отметьте «галочкой» вид кредитной карты.

Внесите информацию о кредитной карте. (оплата производится от имени одного ротарианца, заполнившего форму. Используется кредитная карта этого ротарианца)

Затем выберите фонд, в пользу которого делается пожертвование.

Annual Programs Fund (eligible for *SHARE*) - если делаются пожертвования по программе «Каждый ротарианец каждый год» (\$100 ежегодно с каждого ротарианца), а так же другие взносы от клуба

World Fund

PolioPlus - программа ПолиоПлюс. В течении 3-х лет , начиная с ротаринского 2008-2009 года каждому клубу необходимо перечислить 1000 долларов в счет программы Полио Плюс в рамках совместного проекта с фондом Билла Гейтса. Округ 5010 призвал ротарианцев округа внести 1313 долларов каждый год в трехлетний период.

Humanitarian Grant # - отмечается этот фонд, если ваш клуб вносит пожертвование на реализацию гранта, номер которого известен клубу.

Далее в форму вносится информация по каждому ротарианцу-дарителю с указанием #ID(спросите у вашего президента), имени и фамилии как в документах Ротари), сумма пожертвования.

Укажите требуемые данные по дарителям.

В строке **Total** (Amount of contribution submitted – внесите полную сумму пожертвования от всех дарителей. Эта сумма будет снята с кредитной карты, как платеж в Фонд Ротари.

4. Что делать после заполнения форм.

1) оплатить пожертвование (см. п. 2, п. 5, п. 6, п. 7, п. 8 о путях внесения пожертвования)

2) отправить заполненные формы в Фонд Ротари по факсу: 847-328-5260.

Набираем так: 8-10-1-[847-328-5260](tel:847-328-5260).

где 8- выход на связь, 10-выход из России, 1- вход в США, [847-328-5260](tel:847-328-5260) - номер факса

Или отправьте заполненную форму по электронной почте: erey@rotary.org

Или по адресу:

United States

The Rotary Foundation

14280 Collections Center Drive Chicago, IL 60693 USA

!!! Обратите внимание, что заполненную форму необходимо обязательно высылать в Фонд Ротари, при каждом перечислении пожертвований в Фонд Ротари.

!!! Высылать форму только один раз (или по факсу или электронной почтой или почтовой связью), во избежание снятия денег с кредитной карты дважды (если перечисление идет с кредитной карты)

3) Выслать копию заполненной формы (по электронной почте) в адрес комитета Фонда Ротари в округе 5010:

Сью Фолли email: foleyhs@alaska.net Со- председатель (США, Аляска)

Ирина Бакуменко email: bee64@yandex.ru Со-председатель (Россия, Благовещенск)

Если Вы или Ваш клуб планирует оплату **кредитной картой**, после заполнения формы, внесите необходимую сумму (или имейте ее) на счет кредитной карты в банке.

После этого следуйте инструкциям в п. 7 или 8. (он-лайн)

5. Внести пожертвования банковским переводом

Заполнить необходимые формы. (См. раздел 3.)

Подготовить платежное поручение в Банке.

Bank of America
231 South LaSalle St

Chicago, IL 60604, USA

Bank SWIFT ID: BOFAUS3NXXX
Account Name: The Rotary Foundation of Rotary International
Account Number: 8666023173

Please write on the memo line:

TRF Contribution from Rotary Club _____ (Указать – название клуба)

OR _____ (Rotarian's name and Donor

ID/Membership number) (ФИО ротарианца, вносящего пожертвование, и его идентификационный номер по SAR)

Отправить заполненную форму по адресу:

erey@rotary.org

6. Внести пожертвование чеком

Заполнить необходимые формы.(См.раздел 3.)

Заполните чек для оплаты в пользу Фонда Ротари

Вышлите его вместе с формой “**Global contribution Form** “ или **The Rotary Foundation Multiple Donor Form** по адресу:

The Rotary Foundation
14280 Collections Center Dr.
Chicago, IL 60693, USA

Вышлите копию заполненной формы (**по электронной почте**) в адрес комитета Фонда Ротари в округе 5010:

Сью Фолли email: foleyhs@alaska.net Со- председатель (США, Аляска)

Ирина Бакуменко email: bee64@yandex.ru Со-председатель (Россия, Благовещенск)

7. Внести пожертвования кредитной картой

1)Заполнить необходимые формы.(См.раздел 3.)

2)Внесите необходимую сумму(или имейте ее) на счет кредитной карты в банке.

Оплату необходимо производить с кредитной карты ротарианца, от лица которого заполнена форма(в том числе когда делаются пожертвования от лица нескольких ротарианцев и заполняется форма **Multiple Donor Form**)

3)Отправьте заполненную форму в Фонд Ротари **по факсу**: 847-328-5260.

Набираем так: 8-10-1-[847-328-5260](tel:847-328-5260).

где 8- выход на связь, 10-выход из России, 1- вход в США, [847-328-5260](tel:847-328-5260) - номер факса

8. Внести пожертвования кредитной картой он-лайн

(Обращаю внимание, что более 80% пожертвований в настоящее время производится он-лайн.)

Если Вы хотите оплатить взнос в режиме он-лайн, Вам необходимо зарегистрироваться .

(Для этого предварительно зайдите на вкладку Member Access)

1)Зайти на страницу Ротари Интернэшнл в Интернете

<http://www.rotary.org>

2) Перейти на страницу пожертвований в Фонд Ротари по закладке «Contribute»

<http://www.rotary.org/EN/CONTRIBUTE/Pages/ridefault.aspx>

- 3) В верхней части страницы найдите «Contribute now», нажмите справа [Online contribution forms](#)
-
- 4) Найдите в тексте на странице [Please contribute now.](#) и нажмите.
(Внести пожертвования сейчас)
-
- 5) Choose an Option Below to Continue
-
- **(Выберите одно из предложенного и нажмите)**
-



(Я - Ротарианец)

(Я не ротарианец)

6) Введите свой логин и пароль, если вы зарегистрированы пользователем страницы Ротари Интернешнл.

Если нет, пожалуйста, зарегистрируйтесь, для этого зайдите на вкладку Member Access

E-mail Address:

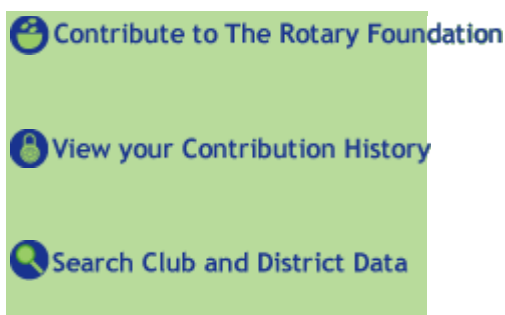
Password:

Login

**REGISTER
NOW**

7) Выберите действие.

Вы находитесь на своей странице портала Ротари Интернэшнл, с которой вы можете внести пожертвования, используя кредитную карту. Для внесения пожертвования выберите слева первую строку и нажмите.



Manage E-mail Subscriptions

Register for Meetings

RI-CAS and RI-DAS Support Forum

Conduct Rotary business online. With new, improved options for performing administrative tasks, the Rotary Business Portal offers Rotarians secure access to RI services.

Download RI-CAS and RI-DAS Software

8) Choose Fund and Amount (Выберите фонд и сумму)

Please apply this Contribution to the following fund: (Пожалуйста укажите в какой фонд вы хотите инвестировать деньги)

Annual Programs Fund
Программа ежегодных пожертвований

Permanent World Fund
Накопительный фонд

PolioPlus
Программа по искоренению полиомиелита

Online Contributions are accepted via Visa, MasterCard or American Express only.
(Оплатить он-лайн можно только кредитными картами Visa, MasterCard или American Express)

I would like to make a contribution in the amount of: (Я хочу внести следующую сумму)

US\$100

US\$750

US\$250

US\$1000

US\$500

Others:US\$

Please be aware that only the Rotarian associated with this login ID will receive the benefit from this contribution

Пожалуйста помните, что только ротарианец, обозначенный с данным ID (идентификационный номер ротарианца в Ротари Интернэшнл) может рассчитывать на зачислении данной суммы в отчет по оплаченным им в Ротари Фонд суммам пожертвований.

9) Enter Credit Card Info

(Внесите информацию по кредитной карте)

Please be aware that only the Rotarian associated with this login ID will receive the benefit from this contribution.

Пожалуйста помните, что только ротарианец, обозначенный с данным ID (идентификационный номер ротарианца в Ротари Интернешнл) может рассчитывать на зачислении данной суммы в отчет по оплаченным им в Ротари Фонд суммам пожертвований

Amount: \$... (Сумма которая была отмечена вами на предыдущей странице, как вносимая сумма))

Fund Applied to: PolioPlus (фонд, который вы выбрали на предыдущей странице)

Credit Card Number:

Expiration Date:

First Name:

Middle Name:

Last Name:

Address 1:

City:

State/Prov.:

Postal Code:

Country:

Нажмите, чтобы оплатить пожертвование

RI Credit Card Privacy Statement



Your privacy is very important Rotary International. RI's Web applications protect the security of your payment information during transmission by using Secure Sockets Layer (SSL) software, which encrypts all of your personal information, including name, address, and credit card number so that it can travel safely over the Internet. The entire credit card number is submitted to the appropriate credit card company during order processing, but we reveal only the last five digits of your credit card numbers when confirming an order. It is important for you to protect against unauthorized access to your password and to your computer. Be sure to sign off when finished using a shared computer.

10) Завершение операции внесения пожертвования.

В открывшемся окне вы увидите отчет о вашем пожертвовании. Отчет можно распечатать. Вы сможете посмотреть историю своих пожертвований нажав

“View Contribution History”

По почте на ваш почтовый адрес придет письменное уведомление о факте внесения пожертвования с благодарностью от Фонда Ротари.

В случае пожертвования Вами on-line более 1000 долларов и вашем желании получить награду от Фонда Ротари **на другое лицо** (член любого клуба Ротари или не ротарианец) – необходимо заполнить форму “Recognition and Transfer Request”(форма № 102-EN-(510)).

В форме также необходимо указать кому будут переведены баллы за пожертвования. Это может быть член клуба Ротари, клуб или округ.

Форму необходимо распечатать, отсканировать и отправить по электронной почте на адрес в Фонд Ротари:

recogchanges@rotary.org

или по факсу в США: 847-328-526

9. Если у Вас возникли вопросы по оплате в Фонд Ротари:

Обращайтесь:

Сью Фолли email: foleyhs@alaska.net Со- председатель (США, Аляска)

Ирина Бакуменко email: bee64@yandex.ru Со-председатель (Россия, Благовещенск)

ИЛИ:

Ротари центр (Foundation's Contact Center) - 1-866-9ROTARY или [1 866-976-8279](tel:18669768279).

А так же на ваши вопросы ответят, если вы обратитесь по адресу:
contact.center@rotary.org.

Специалисты центра будут рады выслушать ваши вопросы с понедельника по пятницу
с 8:00 до 17:00 (время USA -Central Time)

Январь 2011